



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Tora nevi'im u-ketuvim**

**Leusden, Johannes**

**Amstelodami, 1667**

Cap. XII.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-39406**

14 ותבא אל העם בית יהוה: ותראוהנה המלך עמד על-  
העמוד כמשפט והשרים והחצצרות אל המלך וכל-

*nientem e templo ab-  
ripi nec ari-  
que impe-  
rat.*

עם הארץ שמח ותקע בחצצרות ותקרע עתליה את-  
בגדיה ותקרא קשר קשר: ויצו יהוידע הכהן את שרי טו

המאיות פקדי החיל ויאמר אליהם הוציאו אתה אל המאיות ק  
מבית לשררת והבא אחריה המת בחרב כי אמר

16 הכהן אל תומת בית יהוה: וישמו לה ידים ותבוא דרך-  
17 מבוא הסוסים בית המלך ותומת שם: ויברת

*Cultum Dei instaurat, urbem templumque*

הפסרת ויברת את הברית בין יהוה ובין המלך ובין העם להיות  
18 לעם ליהוה ובין המלך ובין העם: ויבאו כל עם הארץ

*expiat, sublatis execrandis*

מבחותיו קרי בית הבעל ויתצוהו ארת מזבחתו וארת צלמיו שברו  
היטב ואת מתן כהן הבעל הרגו לפני המזבחות וישם

*sacris, qua Ashalia induxerat.*

19 הכהן פקדת על בית יהוה: ויקח ארת שרי המאיות  
ואת הכרי ואת הרצים ואת כל עם הארץ וירידו את-

המלך מבית יהוה ויבואו דרך שער הרצים בית  
המלך וישב על כסא המלכים: וישמח כל עם הארץ כ

והעיר שקטה ואת עתליהו המיתו בחרב בית מלך: המלך קרי  
בן שבע שנים הואש במלכו: בשנת שבע ויבא

*Cap. XII. Fois initio Regni, vi-*

2 אמו צביה מבאר שבע: ויעש יהואש הישר בעיני יהוה  
3 כל ימיו אשר הורהו יהוידע הכהן: רק הבמורת לא-

*vente Fojada, sanctissime Republicam administrat.*

סרו עוד העם מזבחים ומקטרים בבמורת: ויאמר ה  
יהואש אל הכהנים כל כסף הקדשים אשר יבא בית

*Templum collectiaria pecunia in-*

יהוה כסף עובר איש כסף נפשות ערכו כל כסף אשר  
יעלה ערל לב איש להביא בית יהוה: יקחו להם

*staurat, atque exornat.*

6 הכהנים איש מארת מכרו והם יחזקו את ברק הבית  
לכל אשר ימצא שם ברק: ויהי בשנת עשרים

7 ושלש שנה למלך יהואש לא יחזקו הכהנים את ברק  
הבית

8 הַבַּיִת: וַיִּזְרַא הַמֶּלֶךְ יְהוֹאָשׁ לַיהוּדֵי עֵבֶר וְלַכְּהֵנִים  
 וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים מְדוּעַ אֵינְכֶם מְחַזְּקִים אֶת בְּדֹק הַבַּיִת  
 וְעַתָּה אֵל תִּקְחוּ כֶסֶף מֵאֵת מְכַרְיֶכֶם כִּי לְבֹדֵק הַבַּיִת  
 9 תִּתְּנֶהוּ: וַיֵּאתוּ הַכְּהֵנִים לְבַלְתִּי קָחַת כֶּסֶף מֵאֵת הָעָם  
 י וּלְבַלְתִּי חִזַּק אֶת בְּדֹק הַבַּיִת: וַיִּקַּח יְהוֹיָדָע הַכֹּהֵן אֲרוֹן  
 אֲחֹר וַיִּקְבַּח בְּדַלְתוֹ וַיִּתֵּן אֹתוֹ אֶצְלֵי הַמִּזְבֵּחַ בְּיָמִין כְּבוֹא  
 אִישׁ בֵּית יְהוָה וַנִּתְּנוּ שְׁמֵה הַכְּהֵנִים שְׁמֵרֵי הַסֵּף אֶת־  
 11 כָּל הַכֶּסֶף הַמּוּבָא בֵּית יְהוָה: וַיְהִי כִּרְאוֹתֶם כִּי רַב  
 הַכֶּסֶף בְּאֲרוֹן וַיַּעַל סֵפֶר הַמֶּלֶךְ וְהַכֹּהֵן הַגָּדוֹל וַיִּצְרוּ  
 12 וַיִּמְנוּ אֶת הַכֶּסֶף הַנִּמְצָא בֵּית יְהוָה: וַנִּתְּנוּ אֶת הַכֶּסֶף  
 יְדֵי קְרִי הַמִּתְכַּן עַל יַד עֹשֵׂי הַמְּלָאכָה הַפְּקָדִים בֵּית יְהוָה  
 וַיִּצְיָאוּ אֹהֵל חַרְשֵׁי הָעֵץ וְלִבְנֵי הָעֵשִׂים בֵּית יְהוָה:  
 13 וְלַגִּדְרִים וְלַחֲצְבֵי הָאֶבֶן וְלַקְּנוֹת עֵצִים וְאֶבְנֵי מַחְצֵב  
 לְחִזּוֹק אֶת בְּדֹק בֵּית יְהוָה וְלִכְלֵל אֲשֶׁר יֵצֵא עַל הַבַּיִת  
 14 לְחִזּוֹק: אֲךָ לֹא יַעֲשֶׂה בֵּית יְהוָה סִפּוֹת כֶּסֶף מִזְמֹרוֹת  
 מִזְרְקוֹת חֲצִצְרוֹת כָּל כְּלֵי זָהָב וְכָלֵי כֶּסֶף מִן הַכֶּסֶף  
 15 הַמּוּבָא בֵּית יְהוָה: כִּי לַעֲשֵׂי הַמְּלָאכָה יִתְּנֶהוּ וְחִזּוֹן כּוֹ  
 16 אֶת בֵּית יְהוָה: וְלֹא יִחְשְׁבוּ אֶת הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר יִתְּנוּ  
 אֶת הַכֶּסֶף עַל יָדָם לַעֲשֵׂי הַמְּלָאכָה כִּי בְּאִמְנָה  
 17 הֵם עֹשִׂים: כֶּסֶף אֲשֶׁם וְכֶסֶף חֲטָאוֹת לֹא יוּבָא בֵּית יְהוָה  
 עִבְרִי לַכְּהֵנִים יְהִיו:

המפקדים קרי

Cum con-  
 tra Hasae-  
 lem Syro-  
 rum Regem  
 infeliciter  
 bellum ge-  
 reret, auro  
 omni, tum  
 sacro, tum  
 profano,  
 pacem redi-  
 mit.

18 אֲזִיעֵלָה חֲזָאֵל מֶלֶךְ אַרְסֻי וְיִלְכָדָה וַיִּשְׁמַע  
 19 חֲזָאֵל פְּנִיָו לְעִלּוֹת עַל יְרוּשָׁלַם: וַיִּקַּח יְהוֹאָשׁ מֶלֶךְ־  
 יְהוּדָה אֶת כָּל הַקְּדָשִׁים אֲשֶׁר הִקְדִּישׁוּ הוֹשַׁפְטָן וַיְהוֹרָם  
 וְאַחֲזֵיהֶם אֲבָתָיו מֶלְכֵי יְהוּדָה וְאֶת קְדָשֵׁיהֶם וְאֶת כָּל הַזָּהָב  
 הַנִּמְצָא בְּאֲצֻרוֹת בֵּית יְהוָה וּבֵית הַמֶּלֶךְ וַיִּשְׁלַח לְחֲזָאֵל  
 כ מֶלֶךְ אַרְסֻי וַיַּעַל מֵעַל יְרוּשָׁלַם: וַיִּתֵּר דְּבַר יוֹאָשׁ וְכָל־  
 אֲשֶׁר עָשָׂה הִלּוּא הֵם כְּתוּבִים עַל סֵפֶר דְּבַר הַיָּמִים  
 לְמַלְכֵי

21 למלכי יהודה: ויקמו עבריו ויקשרו קשרו ויכו את יואש  
 22 בית מלא הירד סלאו ויזכר בן שמעת ויהוזבד בן שמרי  
 עבריו הכהו וימרו ויקברו אתו עם אבתיו בעיר דוד  
 א וימלך אמציה בנו תחתיו: בשנת עשרים ושלש ין  
 שנה ליואש בן אחזיהו מלך יהודה מלך יהוא אחז בן יהוא  
 על ישראל בשמרון שבע עשרה שנה: ויעש הרע בעיני  
 יהוה וילך אחר חטאת רבעם בן נבט אשר החטיא  
 3 את ישראל לאסר ממנה: ויחר אף יהוה בישראל  
 ויתנס ביד הזאל מלך ארם וכיד בן הדרד בן חזאל כל  
 הימים: ויחל יהואחז את פני יהוה וישמע אליו יהוה  
 4 כי ראה את לחץ ישראל כי לחץ אתם מלך ארם:  
 ויתן יהוה לישראל מושיע ויצאו מתחת יד ארסו וישבו ה  
 בני ישראל באהליהם כתמול שלשום: אך לא סרו  
 6 מחטאת בית רבעם אשר החטי את ישראל בה החטיא ק  
 הלך וגם האשרה עמדה בשמרון: כי לא השאיר  
 ליהואחז עם כי אם חמשים פרשים ועשרה רכב  
 ועשרת אלפים רגלי כי אבדם מלך ארם וישמם כעפר  
 8 לרש: ויתר דברי יהואחז וכל אשר עשה וגבורתו  
 הלוא הם כתובים על ספר דברי הימים למלכי  
 ישראל: וישכב יהואחז עם אבתיו ויקברהו בשמרון  
 9 וימלך יואש בנו תחתיו:  
 בשנת שלשים ושבע שנה ליואש מלך יהודה מלך י  
 יואש בן יהואחז על ישראל בשמרון שש עשרה  
 11 שנה: ויעשה הרע בעיני יהוה לאסר מכל חטאות  
 רבעם בן נבט אשר החטיא את ישראל בה הלך:  
 12 ויתר דברי יואש וכל אשר עשה וגבורתו אשר נלחם  
 עם אמציה מלך יהודה הלא הם כתובים על ספר  
 13 דברי הימים למלכי ישראל: וישכב יואש עם  
 אבתיו

Non multo  
 post à suis  
 interfectus,  
 Amaziam  
 filium im-  
 perii here-  
 dem relin-  
 quit.

Cap. XIII.

1 In Israe-  
 le, defuncto  
 Jehu, re-  
 gnat Joa-  
 chaz filius.  
 in visus  
 Deo, dum  
 imagines  
 Feroboam  
 sectatur.

3 Itaque re-  
 gnum ejus  
 à Syris  
 valde atte-  
 ritur.

At Joas,  
 ipsius filius,  
 in regnum  
 succedens.

26